

Napotki za kreiranje testnih zapisov ob prehodu na COBISS3/Katalogizacijo

Med pogoji za pridobitev dovoljenj za vzajemno katalogizacijo v COBISS3 je usposabljanje v testnem okolju, kjer katalogizator kreira testne bibliografske zapise za monografske publikacije (knjige), kontinuirane vire, sestavne dele, neknjižno gradivo in antikvarno gradivo. Poleg bibliografskih zapisov katalogizator kreira tudi pripadajoče normativne zapise za osebna imena avtorjev.

• Pravila in standardi

Pri kreiranju testnih zapisov (bibliografskih in normativnih) je katalogizator dolžan upoštevati standarde in pravila, s katerimi je bil seznanjen v okviru izobraževanja v NUK in IZUM, in sicer:

- Priročnik za enostavno uporabo katalogizacijskih pravil (PREKAT)
- Priročnik za določanje značnic pri katalogizaciji (ZNAČKA)
- Pravilnik i priručnik za izradbu abecednih kataloga (PPIAK)
- Mednarodni standardni bibliografski opis (ISBD) za različne vrste gradiva
- COMARC/B Format za bibliografske podatke
- COMARC/A Format za normativne podatke
- COBISS3/Katalogizacija

Poleg poznavanja katalogizacijskih pravil in formata COMARC je treba posebno pozornost nameniti natančnemu navajanju podatkov s publikacije/enote, ki jo katalogiziramo. Pri kreiranju zapisov je potrebno upoštevati pravopisna pravila jezika publikacije, predpisano rabo ločil in velikih začetnic po ISBD ter sprejete kratice oz. okrajšave. Prav tako v zapisu ne sme biti tipkarskih napak.

• Podvojeni zapisi/dvojniki

Pred kreiranjem novega zapisa je potrebno temeljito preveriti, ali morda zapis za publikacijo/enoto, ki jo želimo katalogizirati, v testni lokalni in/ali testni vzajemni bazi že obstaja. Če zapis že obstaja, je za katalogizacijo potrebno izbrati drugo publikacijo/enoto.

Prav tako je treba paziti, da ne bi kreirali dvojnika v testni normativni bazi podatkov za osebna imena avtorjev.

Kreiranje dvojnika je ena izmed večjih napak, ki jih lahko naredi katalogizator, in pomeni zavrnitev zapisov. Pred ponovnim pregledom mora kandidat kreirati toliko novih zapisov, kolikor je pred tem kreiral podvojenih zapisov.

Katalogizatorjem priporočamo, da kreirajo tudi nekaj zapisov, ki sicer v bazi COBIB.SI ne obstajajo.

Testni zapisi za pridobitev dovoljenj

• Število in označevanje testnih zapisov ter pošiljanje obvestil

Katalogizatorji lahko med usposabljanjem kreirajo poljubno število zapisov, v NUK in IZUM pa v pregled pošljejo takšno število zapisov, kot je določeno v dokumentu [Prehod na COBISS3/Katalogizacijo](#).

Katalogizatorji morajo obvestilo o kreiranih testnih zapisih za vsako vrsto gradiva posebej poslati v NUK in IZUM na e-naslova COBISS3prehod@nuk.uni-lj.si in podpora@izum.si.

Zapisi za pregled morajo imeti v podpolju 992b enolično oznako, vpisano tudi v Zadevo (Subject) e-pošte v naslednji obliki: <Oznaka dovoljenja>, Testni zapisi, <Ime in Priimek>, <Akronim knjižnice>, (992b=<oznaka>).

Primer: B1, Testni zapisi, Janez Novak, SIKRAD, (992b=janeznB1)

- **Raznolikost testnih zapisov**

Katalogizator naj kreira bibliografske zapise za različne vrste gradiva: za dovoljenje A zapise za knjige z avtorskimi, korporativnimi in stvarnimi značnicami; za dovoljenje B1 zapise za sestavne dele, vezane na kontinuirane vire in monografske publikacije/zbornike; za dovoljenje B2 zapise za serijske publikacije in integrirne vire; za dovoljenje C zapise za različne vrste neknjižnega gradiva. Med testne zapise ne sodijo zapisi za izvedena dela in zbirni zapisi.

- **Povezave**

Spletna stran NUK

<http://www.nuk.uni-lj.si/nuk3.asp?id=318546694>

Spletna stran Komisije za katalogizacijo pri NUK

<http://www.nuk.uni-lj.si/infobib/index.php/zacetnastran>

Spletna stran IZUM-ovega spletnega portala za izobraževanje uporabnikov

<http://izobrazevanje.izum.si/EntryFormDesktopDefault.aspx?tabid=21&type=izoprogram&file=IzoProg>

COBISS e-forum – Katalogizacija

<http://home.izum.si/cobiss/e-forumi/katalogizacija/default.asp>

- **Svetovanje in kontakt**

V primeru težav pri kreiranju testnih zapisov se za pomoč obrnite na NUK ali IZUM.

NUK: irena.kavcic@nuk.uni-lj.si, 01/2001-189

IZUM: podpora@izum.si, klicni center IZUM: 02/2520-333